

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

HTS3530



PHILIPS

Spis treści

1 Uwaga	2
Prawa autorskie	2
Zgodność z przepisami	2
Bezpiecznik zasilania (dotyczy tylko Wielkiej Brytanii)	2
Znaki towarowe	2

2 Ważne	3
Bezpieczeństwo	3
Konserwacja produktu	4
Utylizacja starych produktów i baterii	4

3 Zestaw kina domowego	5
Jednostka centralna	5
Pilot zdalnego sterowania	5

4 Podłączanie zestawu kina domowego.	7
Złącza	7
Podłączanie do telewizora	7
Podłączanie dźwięku z telewizora i innych urządzeń	8

5 Korzystanie z zestawu kina domowego	9
Przed uruchomieniem	9
Ustawienia dźwięku	9
Odtwarzanie płyty	10
Odtwarzanie z urządzenia pamięci masowej USB	11
Więcej opcji odtwarzania płyt lub za pomocą USB	11
Odtwarzanie z radia	11
Podłączanie dźwięku z telewizora i innych urządzeń	12
Tworzenie plików audio MP3	12

6 Zmiana ustawień	13
Dostęp do menu ustawień	13
Zmiana ustawień ogólnych	13
Zmiana ustawień dźwięku	14
Zmiana ustawień filmów	14
Zmiana ustawień preferencyjnych	14

7 Aktualizacja oprogramowania	15
Sprawdź wersję oprogramowania	15
Aktualizacja oprogramowania z płyty CD-R lub urządzenia USB	15

8 Dane techniczne produktu	16
-----------------------------------	----

9 Rozwiązywanie problemów	17
----------------------------------	----

10 Indeks	19
------------------	----

1 Uwaga

Prawa autorskie



Be responsible
Respect copyrights

W niniejszym produkcie zastosowano technologię zabezpieczenia przed kopiowaniem, która jest chroniona amerykańskimi patentami oraz innymi prawami dotyczącymi własności intelektualnej firmy Rovi Corporation. Zabroniony jest demontaż urządzenia oraz inżynieria wsteczna (odtworzenie konstrukcji urządzenia).

Informacje o prawach autorskich w Wielkiej Brytanii

Nagrywanie i odtwarzanie materiałów może wymagać pozwolenia. Patrz: ustawa o prawie autorskim (Copyright Act 1956) i ustawy dotyczące ochrony własności przemysłowej i intelektualnej (The Performers Protection Acts — 1958–1972).

Zgodność z przepisami



Ten produkt spełnia wszystkie niezbędne wymagania związane z dyrektywą 2006/95/WE (dyrektywa niskonapięciowa) oraz 2004/108/WE (dyrektywa zgodności elektromagnetycznej).

Bezpiecznik zasilania (dotyczy tylko Wielkiej Brytanii)

Ten produkt jest wyposażony w zatwierdzoną wtyczkę formowaną. W razie konieczności wymiany bezpiecznika należy zastąpić go bezpiecznikiem o takich samych parametrach, jakie są podane przy gnieździe (przykład 10A).

- 1 Zdejmij pokrywkę bezpiecznika i wyjmij bezpiecznik.
- 2 Nowo montowany bezpiecznik musi być zgodny z brytyjskim standardem BS 1362 oraz musi znajdować się na nim znak

zgodności ze standardami ASTA. Jeśli bezpiecznik zostanie zgubiony, należy skontaktować się ze sprzedawcą w celu określenia właściwego typu bezpiecznika zastępczego.

- 3 Załóż pokrywkę bezpiecznika.



Uwaga

- Aby zachować zgodność z dyrektywą zgodności elektromagnetycznej (2004/108/WE), nie należy odłączać wtyczki urządzenia od przewodu zasilającego.

Znaki towarowe



Wyprodukowano na licencji firmy Dolby Laboratories, Dolby, Pro Logic oraz symbol podwójnej litery D są znakami towarowymi firmy Dolby Laboratories.



DivX®, DivX Certified® oraz inne powiązane logo są zarejestrowanymi znakami towarowymi firmy DivX, Inc. i są użyte na podstawie licencji. Urządzenie DivX Ultra® Certified należy zarejestrować, aby oglądać filmy DivX® z zawartością płatną i przy użyciu funkcji zaawansowanych.

INFORMACJE O DIVX VIDEO: DivX® jest cyfrowym formatem wideo stworzonym przez firmę DivX, Inc. To urządzenie jest oficjalnym produktem DivX Certified, który odtwarza format obrazu DivX. Aby uzyskać szczegółowe informacje i pobrać oprogramowanie do konwersji plików do formatu DivX, wejdź na stronę www.divx.com.

INFORMACJE O DIVX VIDEO-ON-DEMAND: To urządzenie DivX Certified® należy zarejestrować, aby odtwarzać zawartość DivX Video-On-Demand (VOD). Aby utworzyć kod rejestracji, znajdź część DivX VOD w menu konfiguracji urządzenia. Otwórz stronę vod.divx.com, korzystając z tego kodu, aby dokończyć rejestrację i dowiedzieć się więcej na temat formatu DivX VOD.



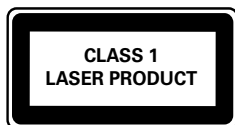
Windows Media oraz logo Windows są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Microsoft Corporation w Stanach Zjednoczonych i/lub innych krajach.



HDMI, logo HDMI i High-Definition Multimedia Interface są znakami handlowymi lub zastrzeżonymi znakami handlowymi firmy HDMI Licensing LLC w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.



Logo USB-IF są znakami towarowymi firmy Universal Serial Bus Implementers Forum, Inc.



2 Ważne

Przed rozpoczęciem korzystania z zestawu kina domowego należy zapoznać się z wszystkimi instrukcjami. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń powstałych na skutek postępowania niezgodnego z instrukcjami.

Bezpieczeństwo

Niebezpieczeństwo pożaru lub porażenia prądem!

- Nie wystawiaj urządzenia i akcesoriów na działanie deszczu i wody. Nie stawiaj przedmiotów wypełnionych cieczą (np. wazonów) w pobliżu urządzenia. W przypadku rozlania cieczy na urządzenie należy natychmiast odłączyć je od zasilania. Aby sprawdzić urządzenie przed użyciem, skontaktuj się z działem obsługi klienta firmy Philips.
- Nie stawiaj urządzenia ani akcesoriów w pobliżu otwartego ognia lub innych źródeł ciepła. Nie wystawiaj urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Nigdy nie należy wkładać przedmiotów do otworów wentylacyjnych oraz innych otworów w urządzeniu.
- Jeśli urządzenie jest podłączone do gniazdka za pomocą przewodu zasilającego lub łącznika, ich wtyki muszą być łatwo dostępne.
- Odłącz urządzenie od gniazdka elektrycznego na czas burzy.
- Podczas odłączania przewodu zasilającego zawsze ciągnij wtyczkę, a nie kabel.

Niebezpieczeństwo zwarcia lub pożaru!

- Przed podłączeniem urządzenia do źródła zasilania sprawdź, czy napięcie w gniazdku odpowiada wartości wydrukowanej z tyłu urządzenia. Nie wolno podłączać urządzenia do zasilania, jeżeli napięcie jest inne.

Istnieje ryzyko obrażeń i uszkodzenia zestawu kina domowego.

- W przypadku montażu urządzeń na ścianie używaj wyłącznie dostarczonego wspornika. Przymocuj wspornik do ściany, która utrzyma łączny ciężar urządzenia i wspornika. Koninklijke Philips Electronics N.V. nie bierze żadnej odpowiedzialności za wypadki lub obrażenia, jeśli użyty zostanie niewłaściwy uchwyt ścienny.
- W przypadku głośników ze stojakami korzystaj wyłącznie z podstaw dołączonych do zestawu. Mocno i pewnie przymocuj głośniki do podstaw. Głośniki na podstawach stawiaj na płaskiej, równej powierzchni, zdolnej podtrzymać ciężar głośnika z podstawą.
- Nigdy nie umieszczaj urządzenia i innych przedmiotów na przewodzie zasilającym oraz innych urządzeniach elektrycznych.
- W przypadku transportu urządzenia w temperaturze otoczenia niższej niż 5°C rozpakuj je i przed podłączeniem do zasilania poczekaj, aż jego temperatura osiągnie temperaturę pokojową.
- Otwarcie obudowy grozi narażeniem użytkownika na działanie widzialnego oraz niewidzialnego promieniowania laserowego. Unikaj bezpośredniego kontaktu z wiązką promieni laserowych.
- Nie należy dotykać soczewki optycznej znajdującej się w kieszeni na płytę.

Niebezpieczeństwo przegrzania!

- Nie umieszczaj tego urządzenia w miejscu z ograniczoną wentylacją. Zawsze pozostawiaj co najmniej 10 cm wolnego miejsca z każdej strony urządzenia w celu zapewnienia właściwej wentylacji. Upewnij się, że zasłony i inne przedmioty nie zakrywają otworów wentylacyjnych urządzenia.

Niebezpieczeństwo zanieczyszczenia!

- Nie należy używać różnych baterii (starych z nowymi, zwykłych z alkalicznymi itp.).
- Wyjmij baterie, jeśli są wyczerpane lub jeśli nie zamierzasz używać pilota przez dłuższy czas.
- Baterie zawierają substancje chemiczne, dlatego po rozładowaniu należy je zutylizować w sposób zgodny z przepisami.

Konserwacja produktu

- W kieszeni na płytę nie należy umieszczać przedmiotów innych niż płyty.
- Nie wkładaj wygiętych lub porysowanych płyt do kieszeni na płytę.
- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, wyjmij płytę z kieszeni.
- Do czyszczenia urządzenia używaj wyłącznie ściereczek z mikrofibry.

Utylizacja starych produktów i baterii



To urządzenie zostało zaprojektowane i wykonane z materiałów oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do ponownego wykorzystania.



Dołączony do produktu symbol przekreślonego pojemnika na odpady oznacza, że produkt objęty jest dyrektywą europejską 2002/96/WE. Informacje na temat wydzielonych punktów składowania zużytych produktów elektrycznych i elektronicznych można uzyskać w miejscu zamieszkania.

Prosimy postępować zgodnie z wytycznymi miejscowych władz i nie wyrzucać tego typu urządzeń wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego.

Prawidłowa utylizacja starych produktów pomaga zapobiegać zanieczyszczeniu środowiska naturalnego oraz utracie zdrowia.

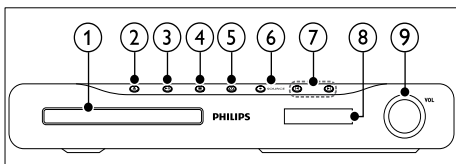


Produkt zawiera baterie opisane w treści dyrektywy 2006/66/WE, których nie można zutylizować z pozostałymi odpadami domowymi. Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji baterii, ponieważ ich prawidłowa utylizacja pomaga zapobiegać zanieczyszczeniu środowiska naturalnego oraz utracie zdrowia.

3 Zestaw kina domowego

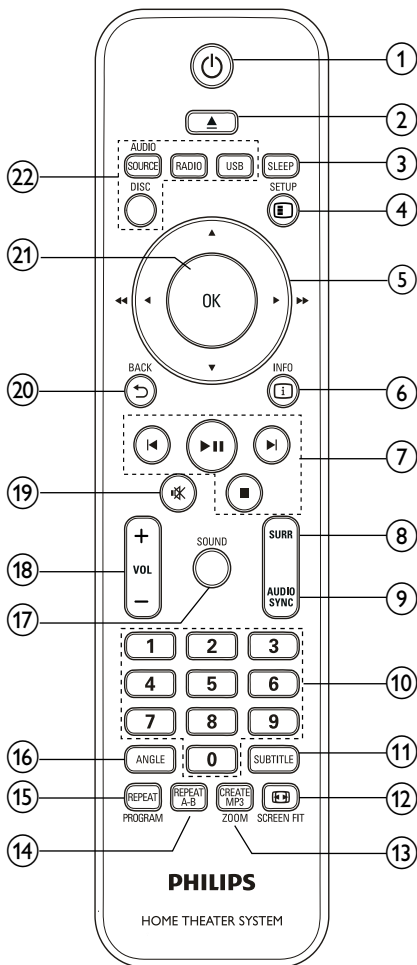
Gratulujemy zakupu i witamy wśród klientów firmy Philips! Aby w pełni skorzystać z oferowanej przez firmę Philips pomocy, zarejestruj zestaw kina domowego na stronie www.philips.com/welcome.

Jednostka centralna



- 1 Kieszon na płytę
- 2 ▲ (Otwórz/zamknij)
Otwieranie lub zamykanie kieszeni na płytę.
- 3 ▶|| (Odtwarzaj/pauzuj)
Uruchamianie, wstrzymywanie lub wznowianie odtwarzania.
- 4 ■ (Zatrzymaj)
 - Umożliwia zatrzymanie odtwarzania.
 - W trybie radia umożliwia skasowanie bieżącej ustawionej stacji radiowej.
- 5 ⏻ (Tryb gotowości/włącz)
Włączanie zestawu kina domowego lub przełączanie go w tryb gotowości.
- 6 SOURCE
Wybór źródła audio/wideo dla zestawu kina domowego.
- 7 ◀/▶
 - Przejście do poprzedniej lub następnej ścieżki, rozdziału lub pliku.
 - W trybie radia: wybór zaprogramowanej stacji radiowej.
- 8 Panel wyświetlacza
- 9 Pokrętko regulacji głośności.

Pilot zdalnego sterowania



- ① **⏻ (Tryb gotowości/włącz)**
Włączanie zestawu kina domowego lub przełączanie go w tryb gotowości.
- ② **▲ OPEN/CLOSE**
Otwieranie lub zamykanie kieszeni na płytę.
- ③ **SLEEP**
Przełączanie zestawu kina domowego w tryb gotowości po upływie zaprogramowanego czasu.
- ④ **⏸️ SETUP**
Służy do wchodzenia do menu ustawień i wychodzenia z niego.
- ⑤ **▲▼◀▶ (przycisków nawigacji)**
- Nawigacja po pozycjach menu.
 - W trybie wideo: szybkie wyszukiwanie do tyłu albo do przodu za pomocą przycisków w prawo i w lewo.
 - W trybie radia: rozpoczęcie automatycznego wyszukiwania stacji radiowej za pomocą przycisków w prawo i w lewo.
- ⑥ **ⓘ INFO**
Wyświetlanie informacji o odtwarzanym materiale.
- ⑦ **Przyciski odtwarzania**
Sterowanie odtwarzaniem.
- ⑧ **SURR (Dźwięk przestrzenny)**
Włączanie standardu dźwięku przestrzennego lub dźwięku stereo.
- ⑨ **AUDIO SYNC**
- Służy do wybierania języka lub kanału dźwięku.
 - Naciśnij i przytrzymaj, aby zsynchronizować dźwięk i obraz. Używaj razem z przyciskami +/-.
- ⑩ **przycisków numerycznych**
Umożliwia wybór elementu do odtwarzania.
- ⑪ **SUBTITLE**
Wybór języka napisów dialogowych filmu wideo.
- ⑫ **⏏️ SCREEN FIT**
Umożliwia dopasowanie formatu obrazu do wielkości ekranu telewizora.
- ⑬ **CREATE MP3/ZOOM**
- Umożliwia dostęp do menu w celu tworzenia plików MP3.
 - Powiększanie lub pomniejszanie sceny lub obrazu.
- ⑭ **REPEAT A-B**
Tworzy pętlę pomiędzy dwoma punktami w obrębie rozdziału lub ścieżki albo wyłącza tryb powtarzania.
- ⑮ **REPEAT / PROGRAM**
- Służy do wybierania albo wyłączania trybu powtarzania.
 - W trybie radia: programowanie stacji radiowych.
- ⑯ **ANGLE**
Wyświetlanie opcji dla kilku różnych kamer.
- ⑰ **SOUND**
Wybór trybu dźwięku.
- ⑱ **VOL +/-**
Służy do regulacji głośności.
- ⑲ *** (Wyciszenie)**
Wyciszenie dźwięku lub przywrócenie poprzedniego poziomu głośności.
- ⑳ **↶ BACK**
Powrót do poprzedniego ekranu menu.
- ㉑ **OK**
Służy do potwierdzania wpisu lub wyboru.
- ㉒ **Przyciski źródła**
- **AUDIO SOURCE:** Służy do wybierania źródła sygnału dźwiękowego.
 - **RADIO:** Przełączanie na radio FM.
 - **USB:** Przełączanie do urządzenia pamięci masowej USB.
 - **DISC:** Przełączanie na źródło płyty.

4 Podłączanie zestawu kina domowego.

W tej części opisano sposób podłączenia zestawu kina domowego do telewizora i innych urządzeń. Konfigurowanie podstawowych połączeń zestawu kina domowego z akcesoriami opisano w skróconej instrukcji obsługi. Pełną interaktywną instrukcję można znaleźć na stronie www.connectivityguide.philips.com.

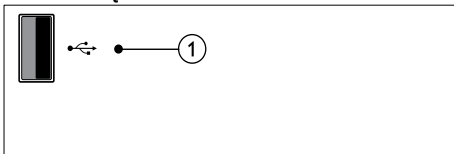
Uwaga

- Informacje na temat identyfikacji i klasyfikacji zasilania znajdują się na płycie z tyłu urządzenia umieszczonej z tyłu produktu lub na jego spodzie.
- Przed wykonaniem lub zmianą jakichkolwiek połączeń upewnij się, że wszystkie urządzenia są odłączone od gniazdka elektrycznego.

Złącza

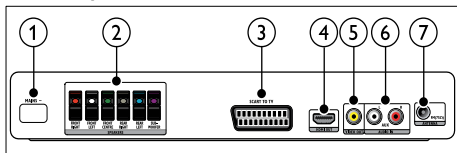
Podłącz inne urządzenia do zestawu kina domowego.

Boczne złącza



- 1 (USB)
Wejście audio, wideo lub zdjęć z urządzenia pamięci masowej USB.

Złącza tyłne.



- 1 AC MAINS~
Podłączenie do źródła zasilania.

- 2 SPEAKERS
Podłączenie do głośników wchodzących w skład zestawu oraz subwoofera.
- 3 SCART TO TV
Podłączenie do wejścia SCART w telewizorze.
- 4 HDMI OUT
Podłączenie do wejścia HDMI w telewizorze.
- 5 VIDEO OUT
Podłączenie do wejścia kompozytowego sygnału wideo w telewizorze.
- 6 AUDIO IN-AUX
Podłączenie do analogowego wyjścia audio w telewizorze lub w urządzeniu analogowym.
- 7 FM ANTENNA
Podłączenie anteny FM umożliwiającej odbiór stacji radiowych.

Podłączanie do telewizora

Podłącz zestaw kina domowego bezpośrednio do telewizora za pomocą jednego z następujących złącz (od najwyższej do podstawowej jakości):

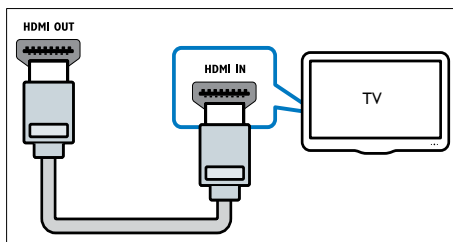
- 1 HDMI
- 2 SCART
- 3 Kompozytowy sygnał wideo

Opcja 1: Podłączanie do telewizora za pośrednictwem złącza HDMI

Uwaga

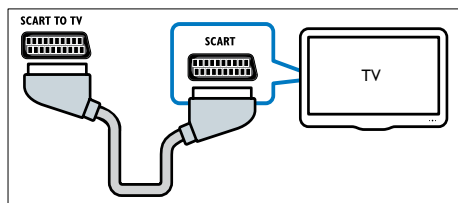
- Jeśli telewizor HDTV został wyposażony w złącze DVI, należy skorzystać z adaptera HDMI/DVI.

(Przewód niedołączony do zestawu)



Opcja 2: Podłączenie telewizora do gniazda SCART

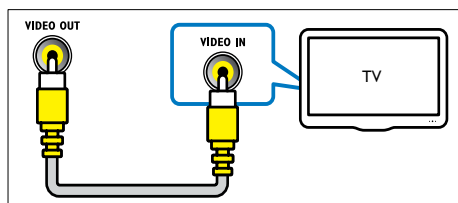
(Przewód niedołączony do zestawu)



Opcja 3: Podłączenie do telewizora za pośrednictwem kompozytowego przewodu wideo (CVBS)

Uwaga

- Przewód lub wtyczka kompozytowego przewodu wideo może być oznaczone symbolem AV IN, VIDEO IN, COMPOSITE lub BASEBAND.

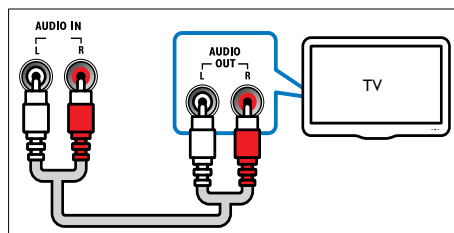


Podłączenie dźwięku z telewizora i innych urządzeń

Zestaw kina domowego pozwala odtwarzać dźwięk z telewizora lub innych urządzeń, takich jak dekodery telewizji kablowej.

Wskazówka

- Naciśnij przycisk **AUDIO SOURCE**, aby wybrać wyjście audio połączenia.



5 Korzystanie z zestawu kina domowego

W tej części opisano korzystanie z zestawu kina domowego do odtwarzania materiałów z różnych źródeł.

Przed uruchomieniem

Wykonaj następujące czynności:

- Wykonaj niezbędne połączenia i skonfiguruj ustawienia zgodnie z opisem w skróconej instrukcji obsługi.
- Włącz w telewizorze odpowiednie wejście dla zestawu kina domowego.

Ustawienia dźwięku

W tej części opisano ustawienie optymalnego dźwięku dla filmów i muzyki.

Zmiana trybu dźwięku

Można wybrać jeden z zaprogramowanych trybów dźwięku odpowiedni do odtwarzanego filmu lub muzyki.

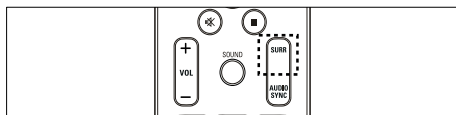


Naciśnij kilkakrotnie przycisk **SOUND**, aby przełączać dostępne tryby dźwięku.

Tryb dźwięku	Opis
ACTION / ROCK	Wzmocniony dźwięk średniego i wysokiego zakresu częstotliwości. Idealny do filmów akcji oraz muzyki rockowej i popu.
DRAMA / JAZZ	Czysty dźwięk średniego i wysokiego zakresu częstotliwości. Idealny do filmów fabularnych i muzyki jazzowej.
CONCERT/ CLASSIC	Naturalny dźwięk. Idealny do koncertów i muzyki klasycznej.
SPORTS	Umiarkowanie wzmocniony średni zakres częstotliwości oraz efekt dźwięku przestrzennego doskonale sprawdzają się w przypadku odtwarzania samego głosu oraz pozwalają uzyskać niepowtarzalną atmosferę wydarzeń sportowych.
NIGHT	Tryb z dynamicznie regulowaną głośnością przeznaczony do nocnego oglądania filmów lub do delikatnego odtwarzania muzyki w tle.

Zmiana trybu dźwięku przestrzennego

Tryby dźwięku przestrzennego zapewniają pełnię wrażeń dźwiękowych.



Naciśnij kilkakrotnie przycisk **SURR**, aby przełączać dostępne tryby dźwięku przestrzennego.

Opcja	Opis
MULTI-CHANNEL	Wielokanałowy dźwięk przestrzenny zapewniający jeszcze silniejsze wrażenia podczas oglądania filmu.
STEREO	Dwukanałowy dźwięk stereo. Idealny do słuchania muzyki.

Odtwarzanie płyty

Zestaw kina domowego odtwarza różne rodzaje płyt wideo, audio oraz płyt z różnymi materiałami (na przykład płyty CD-R zawierające zdjęcia JPEG i muzykę MP3).

- 1 Włóż płytę do zestawu kina domowego.
- 2 Naciśnij przycisk **DISC**.
↳ Rozpocznie się odtwarzanie płyty lub zostanie wyświetlone główne menu płyty.
- 3 Poniższe przyciski umożliwiają sterowanie odtwarzaniem:

Przycisk	Czynność
przycisków nawigacji	Nawigacja po pozycjach menu.
OK	Służy do potwierdzania wpisu lub wyboru.
▶ 	Uruchamianie, wstrzymywanie lub wznowianie odtwarzania.
■	Umożliwia zatrzymanie odtwarzania.
◀ / ▶	Przejdźcie do poprzedniej lub następnej ścieżki, rozdziału lub pliku.
◀◀ / ▶▶	Szybkie przewijanie do przodu lub do tyłu. Naciśnij ten przycisk kilkakrotnie, aby zmienić szybkość wyszukiwania.
ZOOM	Powiększanie lub pomniejszanie sceny lub obrazu.
REPEAT A-B	Tworzy pętlę pomiędzy dwoma punktami w obrębie rozdziału lub ścieżki albo wyłącza tryb powtarzania.
☒ SCREEN FIT	Umożliwia dopasowanie formatu obrazu do wielkości ekranu telewizora.

Korzystanie z opcji wideo

Dostęp do kilku przydatnych funkcji podczas wyświetlania filmu.

Uwaga

- Dostępność opcji wideo zależy od źródła wideo.

Przycisk	Czynność
▲ / ▼	Wolne wyszukiwanie do tyłu lub do przodu. Naciśnij ten przycisk kilkakrotnie, aby zmienić szybkość wyszukiwania. W przypadku płyt VCD/SVCD nie jest dostępne wolne wyszukiwanie do tyłu.
AUDIO SYNC	Służy do wybierania języka lub kanału dźwięku.
SUBTITLE	Wybór języka napisów dialogowych filmu wideo.
ⓘ INFO	Wyświetlanie informacji o odtwarzanym materiale.
REPEAT	Powtarzanie rozdziału lub tytułu.
ANGLE	Wyświetlanie opcji dla kilku różnych kamer.

Korzystanie z opcji zdjęć

Dostęp do kilku przydatnych funkcji podczas wyświetlania zdjęć.

Przycisk	Czynność
▲ / ▼	Obracanie zdjęcia w poziomie lub w pionie.
◀ / ▶	Obrót obrazu w lewo lub w prawo.
◀ / ▶	Przejdźcie do poprzedniego lub kolejnego zdjęcia.
REPEAT	Powtarzanie jednego pliku w folderze lub powtarzanie całego folderu.
ⓘ INFO	Wyświetlanie albumów zdjęć w widoku miniatur.

Korzystanie z opcji audio

Podczas odtwarzania dźwięku możesz skorzystać z kilku przydatnych opcji.

Przycisk	Czynność
REPEAT	Powtarzanie jednego utworu lub całej płyty.

Odtwarzanie z urządzenia pamięci masowej USB

Zestaw kina domowego został wyposażony w złącze USB umożliwiające przeglądanie zdjęć, słuchanie muzyki i oglądanie filmów zapisanych na urządzeniu pamięci masowej USB.

- 1 Podłącz urządzenie pamięci masowej USB do zestawu kina domowego.
- 2 Naciśnij przycisk **USB**.
↳ Zostanie wyświetlona przeglądarka zawartości.
- 3 Wybierz plik i naciśnij przycisk **OK**.
- 4 Przyciski odtwarzania umożliwiają sterowanie odtwarzaniem (patrz 'Odtwarzanie płyty' na str. 10).



Uwaga

- Jeśli urządzenia pamięci masowej USB nie można podłączyć bezpośrednio do gniazda, należy skorzystać z przedłużacza USB.
- Zestaw kina domowego nie obsługuje aparatów cyfrowych wymagających do wyświetlania zdjęć specjalnego programu na komputerze.
- Urządzenie pamięci masowej USB musi być sformatowane w systemie plików FAT lub DOS oraz zgodne ze standardem Mass Storage Class (klasa pamięci masowej).

Więcej opcji odtwarzania płyt lub za pomocą USB

Podczas odtwarzania filmów i zdjęć z płyt oraz urządzeń pamięci masowej USB dostępnych jest kilka funkcji zaawansowanych.

Odtwarzanie pokazu slajdów z muzyką

Jednoczesne odtwarzanie muzyki i zdjęć w celu utworzenia pokazu slajdów z muzyką. Pliki muszą się znajdować na tej samej płycie lub urządzeniu pamięci masowej USB.

- 1 Wybierz utwór muzyczny, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
- 2 Naciśnij przycisk **↩ BACK** i przejdź do folderu obrazów.

- 3 Wybierz zdjęcie, a następnie naciśnij przycisk **OK**, aby rozpocząć pokaz slajdów.
- 4 Naciśnij przycisk **■** aby zatrzymać pokaz slajdów.
- 5 Naciśnij ponownie przycisk **■** aby zatrzymać odtwarzanie muzyki.

Synchronizacja dźwięku i obrazu

Jeśli dźwięk nie jest zsynchronizowany z obrazem, można opóźnić dźwięk w celu jego dopasowania do obrazu.

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **AUDIO SYNC**, dopóki na panelu wyświetlacza nie zostanie wyświetlony komunikat o synchronizacji dźwięku.
- 2 W ciągu pięciu sekund naciśnij przycisk **+/-**, aby zsynchronizować dźwięk z obrazem.

Szybkie przejście do określonego miejsca na płycie

Szybkie przejście do określonej części filmu poprzez wprowadzenie czasu sceny.

- 1 Podczas odtwarzania materiału wideo naciśnij przycisk **□ INFO**.
- 2 Naciśnij przycisk **przycisków nawigacji i OK**, aby wybrać opcję:
 - **[Czas tt]** : Czas.
 - **[Czas rd]** : Czas rozdziału.
 - **[Czas pl.]** : Czas płyty.
 - **[Czas ście]** : Czas utworu.
- 3 Wprowadź czas sceny, a następnie naciśnij przycisk **OK**.

Odtwarzanie z radia

Zestaw umożliwia zaprogramowanie maksymalnie 40 stacji radiowych.

- 1 Sprawdź, czy antena FM została podłączona.
- 2 Naciśnij przycisk **RADIO**.
↳ Jeśli nie zaprogramowano żadnych stacji radiowych, na panelu wyświetlacza pojawi się symbol „**AUTO INSTALL...PRESS PLAY**”. Naciśnij przycisk **▶ II**.
- 3 Poniższe przyciski umożliwiają sterowanie odtwarzaniem:

Przycisk	Czynność
◀ / ▶	Wybór zaprogramowanej stacji radiowej.
◀◀ / ▶▶	Wyszukiwanie stacji radiowej.
▲▼	Dokładne dostrojenie częstotliwości radiowej.
■	Naciśnij i przytrzymaj, aby usunąć zaprogramowaną stację radiową. Naciśnij, aby zatrzymać programowanie stacji radiowych.
PROGRAM	Ręcznie: Naciśnij raz, aby włączyć tryb programowania, a następnie naciśnij ponownie, aby zapisać stację radiową w pamięci. Automatycznie: Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez pięć sekund, aby ponownie zaprogramować stacje radiowe.

Uwaga

- Radio AM i radio cyfrowe nie jest obsługiwane.
- Jeśli nie zostanie wykryty sygnał stereo, pojawi się monit o ponowne zaprogramowanie stacji radiowych.
- W celu uzyskania najlepszego odbioru umieść antenę z dala od telewizora lub innych źródeł promieniowania.

Podłączanie dźwięku z telewizora i innych urządzeń

Naciśnij kilkakrotnie przycisk **AUDIO SOURCE**, aby wybrać wyjście audio podłączonego urządzenia (patrz 'Podłączanie dźwięku z telewizora i innych urządzeń' na str. 8).

Tworzenie plików audio MP3

Za pomocą zestawu kina domowego można konwertować płyty audio CD do plików w formacie MP3.

- 1 Włóż płytę audio CD (CDDA/HDCD) do zestawu kina domowego.
- 2 Podłącz urządzenie pamięci masowej USB do zestawu kina domowego.
- 3 Podczas odtwarzania dźwięku naciśnij przycisk **CREATE MP3**.
- 4 Wybierz pozycję **[Tak]** i naciśnij przycisk **OK**, aby potwierdzić.

CREATE MP3			
OPTIONS		TRACK	
Speed	Normal	<input type="radio"/> Track01	04:14
Bitrate	128kbps	<input type="radio"/> Track02	04:17
CRT ID3	Yes	<input type="radio"/> Track03	03:58
Device	USB1	<input type="radio"/> Track04	04:51
SUMMARY		<input type="radio"/> Track05	03:53
Select Track	0	<input type="radio"/> Track06	04:09
Time	00:00	<input type="radio"/> Track07	04:38
Start	Exit	Select All	Deselect All

- 5 Wybierz ustawienia na panelu **[OPCJE]**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
 - **[Szybkość]** : Wybór szybkości zrywania.
 - **[Przepust.]** : Wybór jakości konwersji.
 - **[Tekst do ID3]** : Kopiowanie informacji na temat utworów w plikach MP3.
 - **[Urządzenie]** : Wybór urządzenia USB, którego używasz do zapisywania plików MP3.
- 6 Naciśnij przycisk **▶**, aby uzyskać dostęp do panelu **[ŚCIEŻKA]**.
- 7 Zaznacz ścieżkę dźwiękową, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
 - **[Zaznacz wszyst.]** : Wybór wszystkich utworów.
 - **[Nie zazn.]** : Odznaczenie wszystkich utworów.
- 8 Wybierz w menu pozycję **[Początek]**, aby rozpocząć konwertowanie, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
 - ↳ W urządzeniu pamięci masowej USB zostanie automatycznie utworzony nowy katalog, w którym zapisane zostaną wszystkie nowe pliki MP3.
 - Aby wyjść z menu, wybierz opcję **[Zakończ]**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.

Uwaga

- Podczas konwertowania nie należy naciskać żadnych przycisków.
- Nie można konwertować płyt chronionych przed kopiowaniem oraz płyt DTS-CD.
- Na urządzeniach pamięci masowej USB chronionych przed zapisem lub zabezpieczonych hasłem nie można zapisywać plików MP3.

6 Zmiana ustawień





W tej części opisano zmianę ustawień zestawu kina domowego.

! Przewaga

- Dla większości z ustawień zestawu zostały już skonfigurowane najlepsze wartości. Jeśli nie ma konkretnego powodu do zmiany danego ustawienia, zaleca się pozostawienie wartości domyślnej.

Dostęp do menu ustawień

- 1 Naciśnij przycisk **⏏**SETUP.
↳ Na ekranie pojawi się poniższe menu.

Symbol	Opis
	[Ustawienia ogólne]
	[Ustaw. Dźwięku]
	[Ust. obrazu]
	[Ust. preferencji]

- 2 Wybierz menu ustawień, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
Informacje dotyczące zmiany ustawień zestawu kina domowego można znaleźć w następujących częściach.
- 3 Naciśnij przycisk **↩**BACK, aby powrócić do poprzedniego menu lub przycisk **⏏**SETUP, aby zakończyć.

☰ Uwaga

- Ustawienia wyświetlanego w kolorze szarym nie można zmienić.

Zmiana ustawień ogólnych

- 1 Naciśnij przycisk **⏏**SETUP.
- 2 Wybierz opcję **[Ustawienia ogólne]** i naciśnij przycisk **OK**.
- 3 Wybierz i dostosuj następujące ustawienia:
 - **[Blokada płyty]** : Ograniczenie odtwarzania do płyty. Do odblokowania odtwarzania płyty wymagane jest hasło (kod PIN).
 - **[Wym. obrazu]** : Zmiana jasności panelu wyświetlacza.
 - **[Język menu]** : Wybór domyślnego języka menu ekranowego.
 - **[Wygaszacz]** : Włączanie lub wyłączanie trybu wygaszacza ekranu. Jeśli opcja ta jest włączona, wyświetlacz wchodzi w tryb bezczynności po 10 minutach braku aktywności (np. w trybie wstrzymania lub gdy odtwarzanie jest zatrzymane).
 - **[Wyłącznik czasowy]** : Ustawianie wyłącznika czasowego przełączającego zestaw kina domowego w tryb gotowości po upływie określonego czasu.
 - **[Tryb gotowości - auto]** : Włączanie lub wyłączanie automatycznego trybu gotowości. Jeśli opcja jest włączona, następuje automatyczne przełączanie w tryb gotowości po 30 minutach braku aktywności użytkownika (np. po wstrzymaniu lub zatrzymaniu odtwarzania).
 - **[Kod VOD DivX®]** : Wyświetlanie kodu rejestracji DivX VOD dla zestawu kina domowego.
- 4 Naciśnij przycisk **OK**, aby potwierdzić wybór.

☰ Uwaga

- Przed zakupem filmów w formacie DivX i rozpoczęciem ich odtwarzania przy użyciu zestawu kina domowego należy na stronie www.divx.com zarejestrować zestaw za pomocą kodu DivX VOD.

Zmiana ustawień dźwięku

- 1 Naciśnij przycisk **☰** **SETUP**.
- 2 Wybierz opcję **[Ustaw. Dźwięku]** i naciśnij przycisk **OK**.
- 3 Wybierz i dostosuj następujące ustawienia:
 - **[Głośność]** : Ustawianie poziomu głośności dla każdego głośnika w celu uzyskania idealnego balansu dźwięku.
 - **[Opóźnienie]** : Ustawianie opóźnienia dla głośnika centralnego lub głośników tylnych w celu uzyskania równomiernej transmisji dźwięku ze wszystkich głośników.
 - **[Dźwięk HDMI]** : Włączanie lub wyłączanie wyjścia audio HDMI dla telewizora.
 - **[Synch. dżw.]** : Ustawianie domyślnego czasu opóźnienia odtwarzanego dźwięku podczas odtwarzania płyty wideo.
 - **[Prologic II Model]** : Wybór trybu 5,1-kanalowego dźwięku przestrzennego w celu dopasowania do filmu lub muzyki.
- 4 Naciśnij przycisk **OK**, aby potwierdzić wybór.

Uwaga

- W przypadku ustawień HDMI telewizor musi być podłączony za pośrednictwem złącza HDMI.

Zmiana ustawień filmów

- 1 Naciśnij przycisk **☰** **SETUP**.
- 2 Wybierz opcję **[Ust. obrazu]**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
- 3 Wybierz i dostosuj następujące ustawienia:
 - **[System TV]** : Wybór systemu TV zgodnego z telewizorem.
 - **[Rodzaj TV]** : Wybór formatu wyświetlania obrazu dopasowanego do ekranu telewizora.
 - **[Ustaw. kolorów]** : Wybór zdefiniowanego ustawienia kolorów.

- **[Ustawienia HDMI]** : Wybór rozdzielczości obrazu HDMI oraz pełnoekranowego formatu wyświetlania dla telewizora. Opcja wyświetlania obrazu „panoramicznego” jest dostępna tylko po wybraniu ustawienia 16:9 dla pełnoekranowego formatu wyświetlania dla telewizora.
 - **[HD JPEG]** : Włączanie lub wyłączanie obrazów JPEG wysokiej rozdzielczości.
- 4 Naciśnij przycisk **OK**, aby potwierdzić wybór.

Uwaga

- Najlepsze ustawienie dla telewizora jest wybierane automatycznie. Przy zmianie ustawienia na inne upewnij się, że jest ono obsługiwane przez telewizor.
- Niektóre ustawienia obrazu są zależne od źródła wideo, dlatego należy upewnić się, że płyta i telewizor obsługują dane ustawienie lub funkcję.
- W przypadku ustawień HDMI telewizor musi być podłączony za pośrednictwem złącza HDMI.

Zmiana ustawień preferencyjnych

- 1 Naciśnij przycisk **☰** **SETUP**.
- 2 Wybierz opcję **[Ust. preferencji]** i naciśnij przycisk **OK**.
- 3 Wybierz i dostosuj następujące ustawienia:
 - **[Dźwięk]** : Wybór języka ścieżki dźwiękowej płyty wideo.
 - **[Napisy]** : Wybór języka napisów dialogowych filmu wideo.
 - **[Menu płyty]** : Wybór języka menu płyty wideo.
 - **[Zab. rodzic.]** : Ograniczanie dostępu do płyt z informacjami o klasyfikacji. Aby odtwarzać wszystkie płyty bez względu na klasyfikację, wybierz poziom „8”.
 - **[PBC]** : Wyświetlanie lub pomijanie menu zawartości płyt VCD i SVCD.

- **[Wyświetlacz MP3/JPEG]** : Wyświetlanie folderów MP3/JPEG lub wszystkich plików.
- **[Hasło]** : Ustawianie lub zmiana kodu PIN w celu odtwarzania płyty z ograniczeniami odtwarzania. Jeśli nie znasz lub nie pamiętasz kodu PIN, wprowadź „0000”.
- **[Napisy DivX]** : Wybór zestawu znaków, który obsługuje napisy DivX.
- **[Info o wersji]** : Wyświetlanie informacji o wersji oprogramowania zestawu kina domowego.
- **[Domyślne]** : Przywracanie ustawień fabrycznych dla zestawu kina domowego.

- 4 Naciśnij przycisk **OK**, aby potwierdzić wybór.

Uwaga

- Jeśli wśród dostępnych języków nie ma tego, którego szukasz, możesz z listy wybrać opcję **[Inne]** i wprowadzić czterocyfrowy kod języka podany na końcu instrukcji.
- Jeśli wybrano język, który nie jest dostępny na płycie, zostanie wybrany domyślny język płyty.
- Nie można przywrócić wartości domyślnych dla ustawień blokady płyty, hasła (kodu PIN) oraz kontroli rodzicielskiej.

7 Aktualizacja oprogramowania

Aby sprawdzić nowe aktualizacje, porównaj bieżącą wersję oprogramowania zestawu kina domowego z najnowszą wersją dostępną na stronie internetowej firmy Philips.

Sprawdź wersję oprogramowania

- 1 Naciśnij przycisk **⏏SETUP**.
- 2 Wybierz kolejno **[Ust. preferencji]** > **[Info o wersji]** i naciśnij przycisk **OK**.
 - ↳ Wyświetlona zostanie wersja oprogramowania.

Aktualizacja oprogramowania z płyty CD-R lub urządzenia USB

- 1 Sprawdź najnowszą wersję oprogramowania na stronie www.philips.com/support.
 - Wyszukaj model swojego urządzenia i kliknij pozycję „software&drivers” (oprogramowanie i sterowniki).
- 2 Pobierz oprogramowanie i zapisz je na płycie CD-R lub w urządzeniu pamięci masowej USB.
- 3 Włóż płytę CD-R lub podłącz urządzenie pamięci masowej USB do zestawu kina domowego.
- 4 Postępuj zgodnie ze wskazówkami wyświetlanymi na ekranie telewizora, aby potwierdzić aktualizację.
 - ↳ Po zakończeniu zestaw kina domowego automatycznie wyłączy się i włączy się ponownie.
 - Jeśli nie, odłącz przewód zasilający na kilka sekund, a następnie podłącz go ponownie.



Przeostroga

- Podczas procesu aktualizacji nie wyłączaj zasilania, nie wyjmuj płyty CD-R ani nie odłączaj urządzenia pamięci masowej USB, ponieważ może to spowodować uszkodzenie zestawu kina domowego.

8 Dane techniczne produktu



Uwaga

- Dane techniczne i wygląd zewnętrzny mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Kod regionu

Numer obsługiwanego regionu można znaleźć z tyłu lub na spodzie zestawu kina domowego.

Kraj	DVD
Europa, Wielka Brytania	
Rejon Azji i Pacyfiku, Tajwan, Korea	
Ameryka Łacińska	
Australia, Nowa Zelandia	
Rosja, Indie	
Chiny	

Odtwarzane nośniki

DVD-Video, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R DL, CD-R/CD-RW, Audio CD, Video CD/SVCD, Picture CD, MP3-CD, WMA-CD, DivX-CD, pamięć masowa USB

Format pliku

- Audio: .mp3, .wma
- Video: .divx, .divx ultra, .mpeg, .mpg, .wmv (profil prosty)
- Obraz: .jpeg, .jpg

Wzmacniacz

- Całkowita moc wyjściowa: 600 W RMS (30% THD)
- Pasmo przenoszenia: 20 Hz–20 kHz
- Odstęp sygnału od szumu: > 65 dB (CCIR) / (poziom dźwięku A)
- Czułość wejściowa:
 - AUX: 2 V

Wideo

- System sygnału: PAL / NTSC
- Wyjście HDMI: 480i/576i, 480p/576p, 720p, 1080i, 1080p

Audio

- Częstotliwość próbkowania:
 - MP3: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
 - WMA: 44,1 kHz, 48 kHz
- Stała szybkość kompresji:
 - MP3: 112 Kb/s–320 Kb/s
 - WMA: 64 kb/s – 192 kb/s

Radio

- Zakres strojenia: FM 87,5–108 MHz (50/100 kHz)
- Odstęp sygnału od szumu: FM 50 dB
- Pasmo przenoszenia: FM 180 Hz–10 kHz

USB

- Zgodność: szybkie złącze USB (2.0)
- Obsługiwana klasa UMS (klasa pamięci masowej USB)
- System plików: FAT12, FAT16, FAT32
- Maksymalna obsługiwana pamięć: < 160 GB.

Jednostka centralna

- Zasilanie: 220–240 V; ~50 Hz
- Pobór mocy: 100 W
- Pobór mocy w trybie gotowości: ≤ 0,9 W
- Wymiary (S x W x D): 360 x 58 x 320 (mm)
- Waga: 2,84 kg

Subwoofer

- Impedancja: 8 omy
- Przetworniki: głośnik niskotonowy 165 mm (6,5")
- Pasmo przenoszenia: 20 Hz–150 Hz
- Wymiary (S x W x G): 122,6 x 307 x 369 (mm)
- Waga: 3,84 kg
- Długość przewodu: 3 m

Głośniki

- System: pełnozakresowe satelitarne
- Impedancja głośnika: 8 omy (centralny), 4 omów (przednie/tylne)
- Przetworniki: pełnozakresowe: 3"
- Pasmo przenoszenia: 150 Hz–20 kHz
- Wymiary (S x W x G):
 - Centralny: 160,9 x 95 x 92 (mm)
 - Przednie: 95 x 160,9 x 87 (mm)
 - Tyłne: 254 x 1001,5 x 254 (mm)
- Waga:
 - Centralny: 0,77 kg
 - Przednie: 0,56 kg/każdy
 - Tyłne: 3,25 kg/każdy
- Długość przewodu:
 - Centralny: 2 m
 - Przedni: 3 m
 - Tylny: 10 m

Dane techniczne lasera

- Typ: laser półprzewodnikowy GaAlAs (CD)
- Długość fali: 645–665 nm (DVD), 770–800 nm (CD)
- Moc wyjściowa: 6 mW (DVD), 7 mW (VCD/CD)
- Dywergencja wiązki: 60 stopni

9 Rozwiązywanie problemów



Ostrzeżenie

- Ryzyko porażenia prądem. Nigdy nie zdejmuj obudowy urządzenia.

Aby zachować ważność gwarancji, nigdy nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia.

W przypadku problemów w trakcie korzystania z produktu przed wezwaniem serwisu wykonaj poniższe czynności sprawdzające. Jeśli problem pozostanie nierozwiązany, w celu uzyskania pomocy technicznej zarejestruj swój produkt na stronie www.philips.com/welcome.

W przypadku kontaktu z firmą Philips należy podać numer modelu i numer seryjny urządzenia. Numer modelu i numer seryjny można znaleźć z tyłu lub na spodzie urządzenia. Zapisz numery tutaj:

Nr modelu _____

Nr seryjny _____


Jednostka centralna

Zestaw kina domowego nie reaguje na naciśnięciu przycisków.


- Odłącz zestaw kina domowego od gniazdka elektrycznego na kilka minut, a następnie podłącz zestaw ponownie.

Obraz

Brak obrazu.

- Sprawdź, czy w telewizorze zostało włączone odpowiednie wejście dla zestawu kina domowego.
- Jeśli ma to miejsce po zmianie systemu TV, należy włączyć tryb domyślny w następujący sposób: 1) Naciśnij przycisk  aby otworzyć kieszeń na płytę. 2) Naciśnij **przycisków numerycznych „3”**.

Brak obrazu przy zastosowaniu połączenia HDMI.

- Sprawdź, czy przewód HDMI nie jest uszkodzony. Wymień przewód HDMI na nowy.
- Jeśli nastąpi to po zmianie rozdzielczości wideo HDMI, należy zmienić tryb na domyślny: 1) Naciśnij przycisk  aby otworzyć kieszeń na płytę. 2) Naciśnij **przycisków numerycznych „1”**.

Dźwięk

Brak dźwięku.

- Sprawdź, czy przewody audio są podłączone i wybierz odpowiednie źródło sygnału (np. **AUDIO SOURCE**), aby wybrać urządzenie, z którego ma być odtwarzany dźwięk.

Brak dźwięku przy zastosowaniu połączenia HDMI.

- Odtwarzanie dźwięku może nie być możliwe, jeśli podłączone urządzenie nie obsługuje formatu HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection) lub obsługuje jedynie standard DVI. Użyj analogowego lub cyfrowego połączenia audio.
- Sprawdź, czy nie została włączona opcja [**Dźwięk HDMI**].

Brak dźwięku z programów telewizyjnych.

- Za pomocą przewodów audio połącz wejście audio zestawu kina domowego z wyjściem audio telewizora, następnie naciśnij kilkakrotnie przycisk **AUDIO SOURCE**, aby wybrać odpowiednie źródło dźwięku.

Zniekształcony dźwięk lub echo.

- Jeśli dźwięk ma być emitowany z zestawu kina domowego, upewnij się, że dźwięk w telewizorze jest wyciszony.

Dźwięk nie jest zsynchronizowany z obrazem.

- 1) Naciśnij i przytrzymaj przycisk **AUDIO SYNC**. 2) W ciągu pięciu sekund naciśnij przycisk +/-.

Odtwarzanie

Nie można odtworzyć płyty.

- Wyczyść płytę.
- Sprawdź, czy zestaw kina domowego obsługuje tę płytę (patrz 'Dane techniczne produktu' na str. 16).
- Upewnij się, że zestaw kina domowego obsługuje kod regionu DVD.
- W przypadku płyty DVD±RW lub DVD±R upewnij się, że płyta jest zamknięta.

Nie można odtwarzać filmów w formacie DivX.

- Upewnij się, że plik DivX został zapisany w formacie „kina domowego” przy użyciu kodeka DivX.
- Upewnij się, że plik wideo DivX jest kompletny.

Napisy DivX nie są prawidłowo wyświetlane.

- Upewnij się, że nazwa pliku z napisami jest taka sama jak nazwa pliku z filmem.
- Wybierz prawidłowy zestaw znaków: 1) Naciśnij przycisk **⏏SETUP**. 2) Wybierz [**Ust. preferencji**]. 3) Wybierz [**Napisy DivX**]. 4) Wybierz obsługiwany zestaw znaków. 5) Naciśnij przycisk **OK**.

Nie można odczytać zawartości urządzenia pamięci masowej USB.

- Sprawdź, czy format danych w urządzeniu pamięci masowej USB jest zgodny z zestawem kina domowego (patrz 'Dane techniczne produktu' na str. 16).
- Upewnij się, że urządzenie pamięci masowej USB zostało sformatowane w systemie plików obsługiwanych przez zestaw kina domowego (należy pamiętać, że system NTFS nie jest obsługiwany).

Na ekranie telewizora pojawia się napis „No entry” (Brak pozycji) lub znak „x”.

- Operacja jest niedostępna.

10 Indeks

B

bezpieczeństwo 3

D

dane techniczne produktu 16

DivX

napisy 14

dźwięk

język 14, 10

połączenie 8

synchronizacja z obrazem 11

ustawienia 14

Dźwięk

rozwiązywanie problemów 18

surround 9

tryb 9

F

formaty plików 16

H

hasło 14

J

język

dźwięk 14

menu ekranowe 13

menu płyty 14

napisy 14

K

kod regionu 16

konserwacja 4

konserwacja produktu 4

kontakt z nami 17

M

MP3

tworzenie plików MP3 12

N

napisy

język 10

O

obraz

pokaz slajdów 11

rozwiązywanie problemów 17

odtworzenie

opcje 10

płyta 10

radio 11

rozwiązywanie problemów 18

urządzenie pamięci masowej USB 11

opis

jednostka centralna 5

pilot zdalnego sterowania 5

złącza 7

oprogramowanie

aktualizacja 15

wersja 15

P

pilot zdalnego sterowania 5

płyta

obsługiwane płyty 16

odtworzenie 10

podłączenie

dźwięk z telewizora 8, 12

inne urządzenia 8

przewodnik 7

telewizor 7

pokaz slajdów

odtworzenie pokazu slajdów z muzyką 11

powtarzanie 10

pozbycie się starego produktu 4

R

radio

dostrajanie 11

odtworzenie 11

program 11

recykling 4

rozwiązywanie problemów 17

T

TV

dźwięk z telewizora	8, 12
podłączanie	7

U

USB

aktualizacja oprogramowania	15
odtworzenie	11

ustawienia

blokada rodzicielska	14
dźwięk	14
ogólne	13
preferencje	14
przywracanie ustawień fabrycznych	14
wideo	14

W

wideo

opcje	10
synchronizacja z dźwiękiem	11
ustawienia	14

wyszukiwanie wideo według czasu	11
---------------------------------	----

wzmacniacz	16
------------	----

Z

złącza	7
--------	---

zmiana ustawień	13
-----------------	----

Language Code

Abkhazian	6566
Afar	6565
Afrikaans	6570
Amharic	6577
Arabic	6582
Armenian	7289
Assamese	6583
Avestan	6569
Aymara	6589
Azerhijani	6590
Bahasa Melayu	7783
Bashkir	6665
Belarusian	6669
Bengali	6678
Bihari	6672
Bislama	6673
Bokmål, Norwegian	7866
Bosanski	6683
Brezhoneg	6682
Bulgarian	6671
Burmese	7789
Castellano, Español	6983
Catalán	6765
Chamorro	6772
Chechen	6769
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889
中文	9072
Chuang; Zhuang	9065
Church Slav; Slavonic	6785
Chuvash	6786
Corsican	6779
åesky	6783
Dansk	6865
Deutsch	6869
Dzongkha	6890
English	6978
Esperanto	6979
Estonian	6984
Euskara	6985
äÏËÓËÏ	6976
Faroese	7079
Français	7082
Frysk	7089
Fijian	7074
Gaelic; Scottish Gaelic	7168
Gallegan	7176
Georgian	7565
Gikuyu; Kikuyu	7573
Guarani	7178
Gujarati	7185
Hausa	7265
Herero	7290
Hindi	7273
Hiri Motu	7279
Hrwatski	6779
Ido	7379
Interlingua (International)	7365
Interlingue	7365
Inuktitut	7385

Inupiaq	7375
Irish	7165
Íslenska	7383
Italiano	7384
Ivrit	7269
Japanese	7465
Javanese	7486
Kalaallisut	7576
Kannada	7578
Kashmiri	7583
Kazakh	7575
Kernewek	7587
Khmer	7577
Kinyarwanda	8287
Kirghiz	7589
Komi	7586
Korean	7579
Kuanyama; Kwanyama	7574
Kurdish	7585
Lao	7679
Latina	7665
Latvian	7686
Letzeburgesch;	7666
Limburgan; Limburger	7673
Lingala	7678
Lithuanian	7684
Luxembourgish;	7666
Macedonian	7775
Malagasy	7771
Magyar	7285
Malayalam	7776
Maltese	7784
Manx	7186
Maori	7773
Marathi	7782
Marshallese	7772
Moldavian	7779
Mongolian	7778
Nauru	7865
Navaho; Navajo	7886
Ndebele, North	7868
Ndebele, South	7882
Ndonga	7871
Nederlands	7876
Nepali	7869
Norsk	7879
Northern Sami	8369
North Ndebele	7868
Norwegian Nynorsk;	7878
Occitan; Provençal	7967
Old Bulgarian; Old Slavonic	6785
Oriya	7982
Oromo	7977
Ossetian; Ossetic	7983
Pali	8073
Panjabi	8065
Persian	7065
Polski	8076
Português	8084

Pusho	8083
Russian	8285
Quechua	8185
Raeto-Romance	8277
Romanian	8279
Rundi	8278
Samoan	8377
Sango	8371
Sanskrit	8365
Sardinian	8367
Serbian	8382
Shona	8378
Shqip	8381
Sindhi	8368
Sinhalese	8373
Slovensky	8373
Slovenian	8376
Somali	8379
Sotho; Southern	8384
South Ndebele	7882
Sundanese	8385
Suomi	7073
Swahili	8387
Swati	8383
Svenska	8386
Tagalog	8476
Tahitian	8489
Tajik	8471
Tamil	8465
Tatar	8484
Telugu	8469
Thai	8472
Tibetan	6679
Tigrinya	8473
Tonga (Tonga Islands)	8479
Tsonga	8483
Tswana	8478
Türkçe	8482
Türkmen	8475
Twi	8487
Uighur	8571
Ukrainian	8575
Urdu	8582
Uzbek	8590
Vietnamese	8673
Volapuk	8679
Walloon	8765
Welsh	6789
Wolof	8779
Xhosa	8872
Yiddish	8973
Yoruba	8979
Zulu	9085

